

貴族院速記錄
送假名法及用字例

貴族院事務局速記課

811.56

Ki 98

1001158672



凡例

一 本書ニハ貴族院速記録ニ關スル送假名法及用字例ノ大綱ヲ輯録セリ

一 送假名法ハ從來ノ貴族院速記録ニ於ケル慣用ニ則リ、文部省國語調査委員會成案其ノ他各種ノ文法書ヲ參照ノ上、作成セリ

一 用字例ハ特ニ主要ナルモノノミヲ掲ゲ、他ハ慣用ニ據ルコトトセリ

凡例

- 一 故事成語、熟字、術語、官廳用字等ハ總テ其ノ出典及慣用
- 二 從ヒ、引用文ハ原文ニ據ルコトトセリ
- 一 本書ニハ唯大綱ヲ掲グルニ止メ、之ガ補修ヲ將來二期スルコトトセリ

目次

送假名法	.....	一頁
動詞	.....	一
形容詞	.....	六
副詞、接續詞	.....	一〇
名詞	.....	一三
代名詞	.....	一七
用字例	.....	一九
用字例要綱	.....	一九

目次

動詞	.....	一一
形容詞	.....	一一
副詞、接續詞	.....	二三
名詞	.....	二六
代名詞	.....	二八
助動詞	.....	三〇
助詞	.....	三一
接頭語	.....	三一
踊字	.....	三一
外國語	.....	三一

送假名法

動詞

第一則 動詞ハ、其ノ活用スル部分ノミヲ送假名ト爲スヲ原則トス

(例)

集ル。 止ム。 食フ。 變ル。 現(表)ス。 承ル。 及ス。 來ス。 察ス。
感ズ。

送假名法 動詞

但シ、其ノ活用セザル部分ニ他ノ動詞ノ活用形ヲ含ムモノ、
及ビ之ヲ含マザルモ混讀又ハ平明ヲ缺ク虞アルモノハ、慣用
ニ從ヒ、語根ニ遡ラザル限り、其ノ活用セザル部分ヲモ添へ
テ送假名ト爲スコトヲ得

(例)

(一) 他ノ動詞ノ活用形ヲ含ムモノ

語。ラ。フ　計。ラ。フ　住。マ。フ　驚。カ。ス　煩。ハ。ス　繫。ガ。ル　下。サ。ル
塞。ガ。ル

〔注意〕 向。カ。フ、詰。マ。ル、生。マ。ル等ハ、慣用ニ從ヒ、向。フ、詰。ル、

生ル。トシテ書キ表ス

(二) 混讀又ハ平明ヲ缺ク虞アルモノ

重ナル〔^{カサ}重ル^{オモ}〕

廣(擴・弘)ガル——廣(擴・弘)マル

埋マル——埋モル 威(嚇)カス〔^{オド}威(嚇)ス〕

交^{マシ}ハル 教ハル 受カル

〔注意〕 滅ス、表ス、合ス等ハ、音訓混讀ノ虞アル場合ニ限り、滅

ボス、表ハス、合ハストシテ書キ表ス

〔註〕 本送假名法ニ謂フ、語根トハ、語原的ニ相關セリト認メラル

ル語詞ノ一群ニ於テ遡リ得ル共通且最小ナル語音ニシテ尙其ノ
意義ヲ失ハザル形體ヲ指シ、語幹トハ、一語詞ニ於テ其ノ語尾
ノ變化スル部分ニ對スル不變化ノ幹部ヲ指ス

第二則 形容詞、副詞、接續詞、名詞ヨリ轉ジテ動詞ト成レル
モノハ、其ノ原ノ語ヲ基トシテ、其ノ送ルベキ部分ヲモ添ヘ
テ送假名ト爲ス

(例)

(一) 形容詞ヨリ轉ジタルモノ

悲シム 惜シム 嬉シガル

早。ム 早。マル 固。ム 固。マル 白。ム

(二) 副詞、接續詞ヨリ轉ジタルモノ

再。ビ。ス 能。ク。ス 以。テ。ス

(三) 名詞ヨリ轉ジタルモノ

宿。ル 連。ナル 横。タ。ハ。ル 指。サ。ス 春。メ。ク 奥。マ。ル

〔注意〕 基。ツ。ク、伴。ナ。フ、抄。ド。ル等ハ、慣用ニ從ヒ、基。ク、伴。フ、

抄。ル。ト。シ。テ。書。キ。表。ス

第三則 合成動詞ニアリテハ、其ノ各々ニ送假名ヲ附スルヲ原
則トス

(例)

惹。キ。起。ス。 流。レ。出。ス。 言。ヒ。始。ム。

但。シ、打。差、引、切、振、押、繰、取、有、受、附、付、
上、下、及、召、申、届、願等ノ動詞ヲ伴フ場合ハ、慣用ニ
從ヒ、上ノ動詞ノ送假名ヲ省クコトヲ得

(例)

打。語。ラ。フ 差。出。ス 繰。返。ス 申。上。グ 思。召。ス 拂。下。グ

形容詞

第四則 形容詞ハ、其ノ活用スル部分ノミヲ送假名ト爲スヲ原則トス

(例)

善シ。快シ。美シ。苦シ。

但シ、混讀又ハ平明ヲ缺ク虞アルモノハ、慣用ニ從ヒ、語根ニ遡ラザル限り、其ノ活用セザル部分ヲモ添ヘテ送假名ト爲スコトヲ得

(例)

細カシ〔細シ〕 重タシ〔重シ〕 睡タシ〔睡シ〕

安ラケシ 大キシ 小サシ

第五則 動詞、副詞ヨリ轉ジテ形容詞ト成レルモノハ、其ノ原
ノ語ノ送ルベキ部分ヲモ添ヘテ送假名ト爲ス

(例)

(一) 動詞ヨリ轉ジタルモノ

騒ガシ 喜バシ 歎カハシ 忌マハシ

(二) 副詞ヨリ轉ジタルモノ

甚ダシ 未ダシ

第六則 形容動詞ニシテ、ナリノ語尾ヲ伴フモノハ、其ノ語幹

ヲ成ス原ノ語ヲ基トシテ、其ノ送ルベキ部分ヨリ送假名ト爲ス

(例)

(一) 語幹ノ一部ヲ送假名ト爲スモノ

速カナリ 鮮カナリ 新タナリ 詳カナリ

穩カナリ 嚴カナリ 明カナリ

專ラナリ 僅カナリ 頻リナリ

華ヤカナリ 清ラカナリ 細ヤカナリ 晴レヤカナリ

(二) 送假名ナキモノ

送假名法 形容詞

徐ナリ 主^{オモ}ナリ 徒ナリ 假ナリ 恣(擅)ナリ

〔註〕 ナリノ語尾ヲ伴フ形容動詞ノ副詞ト成ル場合ハ、其ノ連用形

ニ於テ、速カニ、明カニ、徒ニ、假ニ等ノ如キ形ト成ル

副詞、接續詞

第七則 本來ノ副詞、接續詞ハ、最後ノ一音ヲ送假名ト爲スヲ

原則トス

(例)

先ヅ。 若シ。 斯ク。 必ズ。 甚ダ。 極ク。 嘗(曾)テ。 殆ド。 況ヤ。

須ク。併シ。但シ。雖モ。尤モ。

〔注意〕 語尾ニ助詞、接尾語ノ添ハリタルモノハ、左ノ如ク、其ノ

原ノ語ノ送ルベキ部分ヲモ添ヘテ送假名ト爲ス

聊カモ。必ズシモ。併シナガラ。忽チニ。未ダニ。

但シ、左ノ語ニハ、慣用ニ從ヒ、送假名ヲ附セズ

今。扱。偕。將。又。亦。復。且。尙。猶。唯。豈。皆。

〔注意一〕 語ノ疊音ニシテ一字ノ漢字ヲ當テタル左ノ如キモノニ

ハ、其ノ右側下ニ、ヲ附シ、送假名ヲ附セズ

各。愈。彌。偶。適。會。交。屢。稍。益。熟。略。豫。

送假名法 副詞、接續詞

一一一

抑、旁、

〔注意二〕 漢字ノ熟語ヲ訓讀シタル左ノ如キモノニハ、送假名ヲ附

セズ

就中 生憎 流石 如何 假令 加之

第八則 動詞、形容詞ヨリ轉ジテ副詞、接續詞ト成レルモノハ、

其ノ原ノ語ノ送ルベキ部分ヲモ添ヘテ送假名ト爲スヲ原則ト
ス

(例)

強ヒテ 因(依・由)ツテ 從ツテ 次イデ 始メ(テ) 勢ヒ

幸ヒ。詰リ。恐ラク。願ハクハ。細カク。委シク。

〔注意〕 遙カニ、新タニ、安ラカニ等ニ付テハ第六則參照

次ニ、終ニ、幸ニ等ニ付テハ第十則但書參照

但シ、左ノ語ハ、慣用ニ從ヒ、最後ノ一音ノミヲ送假名ト爲

ス

豫テ 於テ 以テ 總テ 敢テ 付テ 就テ 却テ 仍テ

名詞

第九則 本來ノ名詞ニハ送假名ヲ附セズ

送假名法 副詞、接續詞、名詞

(例)

公 譽 政 古 懷 禍 表 誼

第十則 動詞ヨリ轉ジテ名詞ト成レルモノハ、其ノ原ノ動詞ノ
送ルベキ部分ヲ送假名ト爲スヲ原則トス

(例)

第一則ノ場合

集リ。 變リ。 感ジ。 語ラヒ。 驚カシ。(セ) 習ハシ。
塞ガリ。 向ヒ。 重ナリ。^{カサ} 廣(擴・弘)ガリ。 威(嚇)カシ。

第二則ノ場合

悲シミ。樂シミ。固マリ。高マリ。宿リ。連ナリ。抄リ。

〔註〕 形容詞又ハ形容動詞ノ語幹ニ接尾語ノ添ハリテ名詞ト成レル

モノハ、左ノ如ク、其ノ原ノ語ノ送ルベキ部分ヲモ添ヘテ送假

名ト爲ス

樂シサ。嬉シサ。重ミ。鮮カサ。嚴カサ。

但シ、訓讀平明ナルモノハ、慣用ニ從ヒ、之ヲ省クコトヲ得

(例)

話問答考趣願憂虞疑次終責教休

〔註〕 本則但書ノ名詞ニシテ、ニノ添ハリテ副詞ト成レルモノハ、次ニ、終ニ、幸ニ等トシテ書キ表ス

第十一則 合成名詞ニアリテハ、原ノ動詞ノ送ルベキ部分ヲ送假名ト爲スヲ原則トス

(例)

(一) 合成動詞ヨリ轉ジタルモノ

言ヒ始メ。書キ誤リ。打語ラヒ。申合セ。

(二) 名詞ト動詞トノ合成ニ因ルモノ

一働キ。人騒ガセ(シ)。讀ミ。工合。憂へ。顔。

但シ、訓讀平明ナルモノハ、慣用ニ從ヒ、之ヲ省クコトヲ
得

(例)

受取 思召 差支 手傳 氣持 讀物

代名詞

第十二則 代名詞ニハ送假名ヲ附セザルヲ原則トス

(例)

我 吾 己 彼 誰 是 之

送假名法 名詞、代名詞

但シ、左ノ語ニハ、慣用ニ從ヒ、送假名ヲ附ス

何レ。孰レ。

〔注意〕 代名詞ニ助詞ノ添ハリタルモノハ、左ノ如ク、其ノ助詞ヲ

書キ表ス

我ガ國 其ノ旨 此ノ件

用字例

用字例要綱

一、熟字ニ於テ、同義ニシテ同音異字ナルモノハ、時宜、之ヲ併用ス

二、一字ニ於テ、同義ニシテ同訓異字ナルモノハ、時宜、之ヲ併用ス

三、熟字ニ於テ、其ノ上字ト下字ト同義同訓ヲ有スルモノニシテ、孰レカ其ノ一字ヲ以テ單獨ニ用ヒラル、モノハ、概シテ

其ノ下字ヲ用フ

四、假借字（アテ字）ハ、慣用ノ廣ク且久シキモノハ妨ゲナクバ之ヲ用フルコトトシ、其ノ奇僻ニ涉ルモノハ之ヲ採ラズ

動詞

出ス (イダス) (ダダス)

イラツシヤル

要ル

入ル (イル) (ハイル)

オイデニナル

仰シヤル

オヤリニナル

決ル

新容院

用字例 動詞

極ル

呉レル

ゴマカス

シマフ

喋ル

上ル (ノボル) (アガル)

流行ル

マゴツク

用フ (「ハ行」ヲ採用ス)

形容詞

淺ハカ

淺マシイ

ウマイ〔巧ノ意〕

旨イ〔美味ノ意〕

畏多イ

容易イ

ニクイ〔書キニクイ〕

ムツカシイ

ヤカマシイ

據ロナイ

ヲカシイ

副詞、接續詞

飽夕迄

恰モ

有ラユル

或ハ

如何様ニ

曰ク

所謂

色々

大凡

凡ソ

及及
ビ
〔併用〕

可ナリ

斯様ニ

吳々モ

用字例 副詞、接續詞

左様ニ

サリナガラ

直グニ

(直カニ)
(直キニ)
(直チニ)

セメテ

先達テ

立ドコロニ

タツテ

爲

(爲ニ)

丁度

チヨツト

處

〔本日參内致シマシタ處。〕

處

ガ〔…デアル、處ガ私共ハ…〕

免

角〔免ニ角〕
〔免モ角〕

通

リ〔御說ノ通リ。〕

通

〔法律用語又ハ普通名詞〕

共(俱)ニ

〔是非共〕
〔共々〕

ナカノ

並ニ 竝ニ

並 竝〔法律用語〕

成ル程

成ルベク〔成ルタケ〕

況シテ

無暗ニ

滅多ニ

用字例 副詞、接續詞

若シクハ

若ハ 若クハ〔法律用語〕

矢張リ

已ムヲ得ズ

動モスレバ

忽セニ〔忽チニ〕

餘程

名詞

當り前

致シ方

何時

何時ノ世
イツ何時

恰好

工合

工夫

始末

仕様

建前

不斷

面ノアタリ

ヤリ方

諸々
〔〔各々〕〕

箇(接尾語)〔五箇。年十箇。月〕

用字例 名詞

代名詞

ア
ナ
タ
オ
前

是^{コレ}・之^{コレ}ノ用法

ソ
レ
ド
ナ
タ

是			添 ハ ル 助 詞	用 法 文 例
ハ	ガ	デ(ニテ) 〔其ノ他「之」ニ用ヒザル 助詞ヲ含ム〕		
是ハ重大問題デア ル	是ガ國體明徴ノ根 本義デア ル	是デ(ニテ)散會致シ マス		

之

ニ	之ニ附加ヘマシテ……
ヲ	之ヲ委員ニ付託シテ……
ノ	之ノ重要性ハ……
ガ 〔ノ〕ノ意	之ガ目的ハ國民精神ノ作興ニ在ルノデアリマス

接尾語「等」ノ添ハリタル場合ハ總テ是等トシテ書キ表ス

〔注意〕 是——感動詞的ニ用ヒラル、場合ニハ、送假名ヲ附ス（之モ時宜慣例

ニ依ル）

（例） 是レ。實ニ 是レ。即チ 是レ。今回提案シタ所以デアル

ソレ——接續詞的ニ用ヒラル、場合ニハ、夫レト書キ表ス

（例） 夫レ。人間ハ…… 若シ夫レ

助動詞

如シノ一語ヲ除ク外、總テ假名書トス

〔注意一〕 「ヨウ」(未來及推量ノ助動詞)ト「ヤウ」(推量ノ助動詞及是ガ加ハ)ト

ハ、必ズ區別シテ書キ表スモノトス

〔注意二〕 否定ノ助動詞「ヌ」ハ、其ノ終止形及連體形ニ於テハ、

必ズ「ヌ」ヲ用ヒ、音便變化ニ因ル「ン」ヲ用ヒズ

助詞

位。所。程。迄。ノ四語ヲ除ク外、總テ假名書トス

〔注意一〕 所ハ、左ノ如ク用ヒラル、場合ニハ、假名書トス

最近ハ日曜ドコロデハナイ 遊ブドコロカ……………

〔注意二〕 處、共ハ用字例副詞、接續詞ノ項參照

接頭語

或。或時。
或人。

御 [敬讓ノ意ヲ表ス場合ニ用フ]

[注意] 御ヲ冠スル敬讓的表示中、左ノ如キ場合ハ、送假名法第十

則但書ノ規定ニ拘ラズ、送假名ヲ附スルモノトス

御願ヒ申ス [御願ヲ申ス]

御願ヒ致ス [御願ヲ致ス]

踊字

々 訓音共ニ用フ、但シ三字以上ハ用ヒズ

く(ぐ) 適宜之ヲ用フ

ゝ(ゞ) 同一品詞ニ屬スル假名ノミニ用フ

く 送假名法第七則但書注意一及用字例名詞ノ項參照

外國語

外國語ノ表記ハ、支那、滿洲、蒙古等ニ關スルモノノ外ハ、假名書
ヲ通則トス



昭和十二年五月

貴族院事務局速記課



110042

明倫彙編

家範典

卷之三

国立国語研究所



1001158672

